

MVH型 さらに威力増して新登場 油圧式コンパクトパワー



輦圧力のあるプレート型コンパクトといえは三笠バイプロコンパクトであるところ好評を頂いておりますMVH型油圧バイプロコンパクトがこの度マイナーチェンジをし、ますます使いやすくなりました。

おもな改良点は新しい油圧システムを採用したこと、これにより操作力が軽減され、これにより前後の切替が確実になり、しかもメンテナンスも容易になりました。また生産工程の見直しにより品質も大幅に向上しております。

おもな仕様は下表の通りですが、ここで改めてその特長を紹介させていただきます、特許申請中の強力な振動装置はローラー、ランマー並みの輦圧力を発揮します。ただここでご注意願いた

いの、輦圧は機械だけで決まるものではなく、まき厚、土質、輦圧回数等適切な使い方が必要です。

折りから社会基盤の整備、公園とか上下水道の充実が呼ばれておりますが、これらは環境問題の高まりの中で住民の関心の高いところであり特に下水道、ガス工事などは直接生活に関わる問題であり住民からの要望が多いと聞いております。その他にも電線や通信ケーブルの埋設など、いわゆる管工事、溝工事などには特にこの油圧バイプロコンパクトは威力を発揮いたします。

狭い溝の中を自由に前進、後進し、幅いっぱい輦圧作業が行えます。原動力もガソリンとディーゼル、手動スタートまた進レバーと共に、カジとりが容易に出来る様サブグリップも付いてます。油圧システムの点検もハンドルバー上部に付いている油圧ポンプ機構のオイルレベルのプラグをあげ、オイルのレベルを確認するだけでOKです。

は、狭い溝の中の停止、再起動が手元で出来ますので、移動に便利と好評です。

操作は両手で出来る前後進レバーと共に、カジとりが容易に出来る様サブグリップも付いてます。油圧システムの点検もハンドルバー上部に付いている油圧ポンプ機構のオイルレベルのプラグをあげ、オイルのレベルを確認するだけでOKです。

MVH仕様

()内は補助輦圧装置時

	MVH-200D	MVH-200G	MVH-302DS	MVH-302G	MVH-302GS
全長	1,530mm	1,530mm	1,580mm	1,580mm	1,580mm
全高(ハンドル)	500mm	500mm	445mm(600)	445mm	445mm
全高(本体)	1,160mm	1,160mm	1,205mm	1,205mm	1,205mm
輦圧盤(長さ×幅)	780mm	780mm	805mm	805mm	805mm
輦圧盤(長さ×幅)	700×500mm	700×500mm	860×445mm(600)	860×445mm	860×445mm
総重量	201kg	189kg	330kg(345)	300kg(315)	320kg(335)
振動	5,200VPM	5,200VPM	4,200VPM	4,200VPM	4,200VPM
動力	3,200kg	3,200kg	4,000kg	4,000kg	4,000kg
心速	0~23m/分	0~23m/分	0~20m/分(18)	0~20m/分(18)	0~20m/分(18)
輦圧速度	0~23m/分	0~23m/分	0~20m/分(18)	0~20m/分(18)	0~20m/分(18)
エンジン型式	ロビンDY30D	ロビンDY28D	ロビンDY35DS	ロビンDY40D	ロビンDY40DS
燃料	ディーゼル	ガソリン	ディーゼル	ガソリン	ディーゼル
最大出力	6.5ps/3,600rpm	7.5ps/4,000rpm	7.5ps/3,600rpm	10ps/3,600rpm	10ps/3,600rpm



弊社が二年ほど前に重輦圧と作業の高能率化を目的とした前後進型ソイルコンパクトMVH-302DSを発売した。この発売と同時にユーザーさんのニーズを良く知っておられる重機メーカーの代理店でもある(株)チューガイさん(東京都多摩市)から「これがユーザーさんが要求している輦圧機械である」とのお褒めの言葉を頂き、早速ユーザーさん

ユーザーさんの声

新輦電設(株)さんでは、仲間の業者さんがこの機械を使用しての御覧になり、昨年MVH-302DSのご注文を頂いた。埋戻しの際の輦圧作業にはランマーよりもはるかに早く、油圧駆動であるため発進がスムーズであり、スポット輦圧が出来ると数多くの特長から各現場で引張りだとなり、今ではランマーと同じ感覚で現場へ

はたいへん難しい。音も映像も驚くばかり鮮明で文句のつけようがないのだが、静寂の底からの最低音、そして強奏が轟いて身体に響き、心を震え劇場と観客とその雰囲気まで伝わってくるのだから非の打ちどころなしだ。CDが世界で最初に日本で発売されて今年が十周年とか。その間あつという間にLPレコードを駆逐してしまった。物置に眠るLPの山から溜息が聞こえることもある。

恍惚と不安。ことは音楽ソフトに限らないが...



必すこのコンパクトを持参し使用されている。その後現場からの要望でもう一台のご注文を頂いた。先日新輦電設(株)さんの山本専務様にお会いし近況をお伺いすることが出来た。

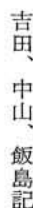
現在では通常の埋戻し輦圧は、すべてMVH-302DSで作業し、溝の縁のみをランマーで輦圧しているとのことである。このコンパクトはランマーより三四割早く作業が終わり、ランマーを三台使用しなればならないところをこの一台で済むとのことであり、また夜間工事などではランマーの叩く音と違って振動による輦圧なので騒音が少なく苦情も無いとのことであった。しかし山本専務様のアドバースとして「三〇〇kgという自重を過信して輦圧回数を少なくしないように、五、六回は必ず輦圧した方がよい」とのご意見を頂いた。



CONET'92
平成 4 年度 建設機械展示会
— 21世紀への豊かさの創造 —
会 期 平成 4 年 11 月 19 日(木)~22 日(日)
会 場 日本コンベンションセンター 幕張メッセ
主 催 (株)日本建設機械化協会
三笠産業の主力製品を展示します。

東京・東北・北海道三会合同総会

総会に於いては開催地の北海道三笠レンタル会会長でもあります伊藤会長（北海道産業労働総役社長）より「この爽やかな新緑溢れる北海道へようこそお越し頂きました」と歓迎のお言葉と北海道内の経済状況の一端もご披露されたご挨拶を頂き、引き続き三笠産業京谷社長より「三笠レンタル会も年々会員数も増え、現在全会員百五十社を越え、この会員皆々様と共存共



平成壬申 猿さる巷談

第 4 回



申(さる)としと猿楽町をくだ。京谷社長もおっしゃった
らみ合せた「猿さる巷談」も早
や3回にしてタネ切れの予感が
ただよい、頭の中を寒々とした
スキ間風が吹きわたっている。
企画はまことによろしかった
ものの能力筆力いささか及ばず
というわけか……と、その時、
有難やわれらの京谷社長が、編
集机の上にボンと置いて下さっ
た一冊の本。面白いよ、参考に
したら……とニコリ笑う。

錦華坂の由来新説

JRお茶の水駅から三笠産業
への通り道、明大裏から錦華小
学校の方へ下って行く坂道。こ
の「錦華坂」の標示文は前号で
紹介した通りだが、どうにもフ
に落ちない点もある。関東大震
災後、大正十三年八月完成の「新
道」とのこと、これじゃあま
るで歴史を無視しているのでは
ないか。「東京の坂道」という本
によると錦華坂は江戸時代は「観
学坂」もしくは「勧学坂」と呼
ばれていたとある。

なぜ、観学、勧学なのかは考
証されていないが、今風に想像
すると学校の多い地区だからだ
ろう。しかし駿河台のあたりに
学園学舎が林立したのは明治以
降のことだ。江戸の頃はもっぱ
ら武家屋敷ばかり並んでいたこ
ろだ。



錦華坂



とが古地図で明らか事実。
錦華小学校の「錦華」命名の
由来も知りたくなり、調べてみ
るとこのほうはすぐ判った。こ
の小学校のはじまりは華族久松
氏の寄附で神田錦町に建てられ
て久松学校と称されていた。ま
もなく明治6年に公立錦坊(坊
は町と同じ)小学校と改名。翌
7年、現在地に移転新築されて
錦華小学校に改名。東京ではき
わめて由緒ある歴史をもった小
学校なのである――と。

錦華小学校の坂だから錦華坂
は納得できる。しかし観学勧学
坂のナゾが気になっていたとこ
ろ耳よりな話を聞いた。

記者は田舎からぼつと出の学
生として東京の第一歩は神田司
町にあった祖母方の叔母の家だ
った。この叔母がすごい物知り
で、おしゃべりで下町気質の強い
婆さん。むろん今はこの世にい
ないがその長女が跡継ぎの物知
り婆さんになっていて、耳より
な話は彼女から聞いたのだ。

「猿楽町はね、むかし猿楽の
名人だった観世太夫が幕府から
屋敷をたまわって住んでいたの
で猿楽町というんだよ」と。
観世の猿楽――か。ヒラツと
頭にひらめいたものがあつた。
「観世の猿楽」をつづめてみると
「観楽」である。観世猿楽の屋敷
へ下りて行く道なので誰いうと
なく「観楽坂」と呼び、これを
文字で記録した者が観学・勧学
などと書いたために意味がわか
らなくなってしまうものでは
ないのか。そうに違いあるまい。
そうに決った。

山の上ホテル今昔

錦華坂、甲賀坂の頂上に立つ
のが山の上ホテル。わが社もこ
こで忘年会をやったこともあつ
た。いま流行のグルメ女性
にも評判のよいホテルだ。

三笠ビルズの多くが朝な
夕な通う道。「山の上ホテル」の
巷談一席、聞いておいても損は
ないだろう。頃は昭和初年、九
州の資産家・佐藤慶太郎という
爺さんが、全財産一五〇万円を
投じて建てた。設計はポリーズ
というアメリカ人に一任したと
伝えられる。その建設目的にイ
ワク「険悪な世相と不安な生活
など諸問題に對し革新と解決の
一歩を進める」ための施設とし、
名づけて「佐藤新興生活館」。館
の中に宿泊室、講堂、食堂、研
究室などがあり、安上りの結婚
式会場にもなった。



山の上ホテル

全国から集まる若い女性、農
村青年たちに欧米流の文化生活
を教えていたが、やがて軍国主
義の流れに巻きこまれて運営方
針も変ってしまった。東京大空
襲の炎上をまねかれたから戦後
たちまち進駐軍に接収され、主
として婦人将校の宿舎としてヒ
ルトツプの名で呼ばれるようにな
る。モダンゴシック調の建物
だから婦人将校連中はひどく気
に入らしたらしい。

夜学生が連れ込まれて彼女ら
に哀れ？童貞？を奪われたとい
う話も沢山ある。今日ではエイ
ズが恐くてとてもじゃないが当
時はカネよりチョコレートやタ
バコが魅力で若き男精力をふん
だんにサービスした学生もいた
のだったろう。

誰か言いはじめたのか、この
小さなホテルにはいくつもの伝
説がある。「芥川賞を受けた作家
は必ず第一作をここでカンヅ
メになつて書く」もそのひとつ
である。十年ほど前、記者はひ
よんなことで知った韓国人の学
者詩人の日本訪問につき合った
が、彼の指定ホテルがここだつ
た。フロントでは新館をすすめ
たが彼は意固地に旧館を希望
し、ようやく通された部屋は実
にシックで藤田嗣治の白い猫の
画が飾つてあつた。

日本のカルチュ・ラタンと呼
ばれる駿河台一帯、密集地なが
ら落ちついた雰囲気だ。よう我
が町を愛しましうーを合言
葉に、三笠ニュース「猿さる巷
談」の一席、おそまつながらこ
れをもって読みおわりといたし
ます。

三笠クイズ VOL. 7

1	3		
A	B	C	D
			2
		E	
I	E		4
ウ			
		5	オ

(問題) タテとヨコのカ
ギを解いて115の文字
をつなげると、秋にちな
んだ言葉が浮かんできま
す。さて何でしょう。

- ヒント
ヨコのかぎ
ア. 面接では第一〇〇〇〇〇
が大切。
イ. ビートルズの名曲。ある
物。何か。
ウ. 同じ仲間。一党。
エ. 向かい合って話すこと。
オ. 木のたくさん生えている
ところ。鎮守の〇〇。
- タテのカギ
A. 線の内側。→アウトサイ
ド
B. 〇〇〇〇を込めて挨拶す
る。
C. 音楽の〇〇〇を楽しむ。
D. 陶磁器の表面に塗って
やをつけるもの。
E. アメと〇〇

《応募の方法》 官製ハガキにクイズの答えと住所、氏名、年
齢、職業(会社名)をお書きのうえご応募ください。正解者
には、抽選のうえ10名様に記念品を差し上げます。
●あて先 〒101 東京都千代田区猿楽町1-4-3
三笠産業株式会社
「三笠ニュース」編集室
●締切り 1992年10月31日(出消印有効)
VOL.6の答えは「セミシグレ」でした次の10名様に図書券を
お送りしました。
高倉英明様(原町市) 橋本真由美様(今市市) 常廣喜和子様
(川崎市) 佐渡豊昭様(佐野市) 川田絵美様(名寄市) 渡辺玲
子様(上田市) 青山道子様(中津川市) 矢倉貴之様(横須賀
市) 井部秀子様(墨田区) 奥村真由美様(延岡市)

氏 名 渡邊宏治
生年月日 昭和41年1月3日
出身地 新潟県
所 属 第二営業部
北関東営業課
家 族 独身



日頃はどんな仕事をしてい
ますか？
埼玉県東部地区の営業を担
当しています。お得意先へ訪
問し製品のPRを行ったり、
直接現場へ行きデモをしたり
と毎日県内を走り廻っていま
す。

いま最も関心を持っている
ことはなんですか？
とにかく体を動かすことが
好きなので、休日には野球や
テニス等スポーツに費やす時
間が多いです。特に始めて一
年程のテニスに凝っています。

我ら三笠ビルズ

氏 名 平田正博
生年月日 昭和32年3月30日
出身地 神奈川県
所 属 第二営業部新潟課
家 族 妻と一女一男



日頃どんな仕事をしていま
すか？
昭和六十二年六月より新潟
営業所に勤務しております。
現在所内に於いて副長として
明るく働きやすい職場づくり
を目指しながら、新潟県内の
お客様皆様に三笠ファンにな
って戴けますよう売り易く、
買って戴きやすい環境づくりを
心掛けております。

今最も関心を持っているこ
とはなんですか？
仕事以外では子育てに追わ
れる日々を送っております。
年中さんの娘と、もうすぐ二
才になる息子がおりますが、
二人の相手をしていきますとぐ
ったり疲れて他の事が手に付
きません。ただ私も親バカな
のか子供の寝顔を見ていると
きが一番心安らぎます。
お客様に一言どうぞ
お陰様をもちまして、今年
七月念願でありました新潟営
業所オープンにこぎつけまし
た。これを機に今までより以
上にお客様とのコミュニケーションを密にできま
す。企業としていきたいと思います。
なにもふんにも小さい事務所
ではありませんが、お近くにお
越しの折は是非ともお立ち寄
り下さいませ。お待ちしております。

マツオカ建機株式会社 員弁営業所が新築落成

三重県の代理店であるマツオカ建機株式会社様（三重郡川越町当新田一七 松岡社長）では、かねてから建設を進めていた員弁営業所が完成し、六月十三日、新築なった営業所で神事及び披露式典を催されました。



松岡社長

これにより、マツオカ建機さんは、三重県内はもちろん、愛知県の海岸地域を中心に、十六か所の拠点をもつことになり、今後の営業展開に益々のご活躍を計るご方針の一環として実現したものであります。

新営業所（員弁郡東員町大字鳥取字西野一八二七）は、国道四二一線に沿って面する極めて立地条件に恵まれた場所に位置しており、三笠製品の売上増進とサービスの向上に役立たれるものと存じます。



地球にやさしい新技術 （株）鈴機商事展示会開催

神奈川県を中心に東京、埼玉も含め九つの拠点でレンタル販売にと躍進を続ける（株）鈴機商事さん（本社・神奈川県藤沢市鈴木達雄社長）の展示会が七月二十五日、二十六日の二日間盛大に開催されました。



今年、オリンピックの開催式、参議院選挙と国民的行事が重なり動員数が心配されましたが、去年を上まわるお客様がみえになりました。

新潟産業 K K 25 周年 記念展示会盛大に開催

去る七月十八日（出）、十九日（回）両日に渡り新潟産業株式会社（本社・佐渡郡佐和田町長木七二七）三笠今井篤美社長さん、於いて、創業二十五周年記念展示即売会が協賛メーカー約三十社が参加して盛大に開催された。

三笠製品としては、MVH-302DS バイプロコンパクター、ホワイトマンパワーローウエル J-4 を始めとして、マイコンパイプレーター等多数御成約頂く事が出来ました。

二日間に渡る創業二十五周年記念展示即売会も盛況のうちに幕を下ろしました。今後とも新潟産業（株）さんのより一層のご発展と社員の皆様のご健勝をお祈り申し上げます。

また、今回は、過去最高の七十数社のメーカー、商社が協賛出品しましたが、中でも一番の注目を集めていたのが（株）鈴機商事さんの自社開発製品である履帯用ゴムパット「メリットエイト」でユーザーの方ばかりではなく、全国から重機メーカーやレンタル業者の方が来られ、御覧になっていました。その他クローラ付き公道どころが高速道路も走行できるダンブや乗用

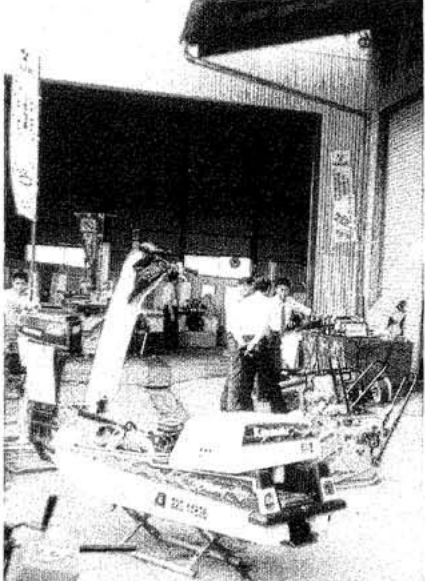
三笠製品の普及と販売に日ごろご尽力いただいております大垣機工株式会社（本社・大垣市神田町一五）社長 奥田 博万氏、様グループでは、この度六月十三日に大垣機工（株）伊勢東営業所ならびに大機リース（株）伊勢営業所を目度く新築完成され、主力メーカー、ユーザーを招き落成式を行われ、当社より村川取締役営業部長が祝いに参上しました。



奥田社長

また、新築を記念して七月二十六日、二十七日の両日に展示会が行われ、当社も大機リース様でリース機として既にご採用いただき、好評で注目を集めて

三笠建設機械株式会社様（三重郡川越町当新田一七 松岡社長）では、かねてから建設を進めていた員弁営業所が完成し、六月十三日、新築なった営業所で神事及び披露式典を催されました。



海の幸の味覚とともに
和気あいの会場風景

三笠製品に親しむお客様もおりました。夏の佐渡はマリンスポーツ等が盛んに行われています。最近ブームのジェットスキーやボート等も会場に展示されていましたので、ご家族連れの方や多くのお客様が興味深く見学されていました。この展示会で、

三笠製品の普及と販売に日ごろご尽力いただいております大垣機工株式会社（本社・大垣市神田町一五）社長 奥田 博万氏、様グループでは、この度六月十三日に大垣機工（株）伊勢東営業所ならびに大機リース（株）伊勢営業所を目度く新築完成され、主力メーカー、ユーザーを招き落成式を行われ、当社より村川取締役営業部長が祝いに参上しました。

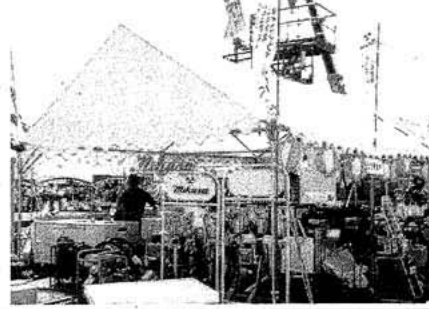
また、新築を記念して七月二十六日、二十七日の両日に展示会が行われ、当社も大機リース様でリース機として既にご採用いただき、好評で注目を集めて



奥田社長

また、新築を記念して七月二十六日、二十七日の両日に展示会が行われ、当社も大機リース様でリース機として既にご採用いただき、好評で注目を集めて

イマギイレ第12回 グラントフェア開催



が出来るほど毎回本心に良く雨に降られたものですが、今年は二日間とも秋晴れに恵まれ、関係者もひと安心と言ったところでした。今回のグラントフェアでは二つの大きな試みが行われました。グラントフェアはどうしても大型建設機械が目立つ展示会になりがちであったので、小型建機にも従来以上に目を向けていただけるように考えられました。その第一は小型建機コーナーをお客様がかならず通るようレイアウトされた事。二番目としてランナーやプレート、パイプレーター、発電機、ポンプ等の小型建機を色々組み合わせてセット商品として展示販売を行いました。そのかいもあり、三笠コーナーも大いに盛り上がり、単品及びセット販売品も景気の不透明感を感じさせない勢いで売れていきました。三笠展示品の中でも今人気第一のマイコンパイプレーターを前面に展示しましたがお客様の反応も良く、パイプレーターのトップ商品に成長しました。また首都圏を意識して、防音コーナを設けMTI68SGK防音ランナー、MCD104SGK防音カッター、消音プレードを展示し新製品の開発にも積極的に取り組んでいることをお客様にお知らせすることができると同時にお客様も騒音問題に大いに関心をお持ちのことがわかりました。

今年には特にイマギイレさんの小型建機に対するより積極的な姿勢が好成績に反映されていることを感じさせる展示会でありました。今後共社員の皆様のご活躍によりますます発展されますようお祈り申し上げます。



奥田社長

また、新築を記念して七月二十六日、二十七日の両日に展示会が行われ、当社も大機リース様でリース機として既にご採用いただき、好評で注目を集めて